



PROGRAMA DOCENTE

COPTO I
Curso 2023-24

DATOS DE LA ASIGNATURA

ASIGNATURA	● Copto I
SEMESTRE	● Anual
CÓDIGO	● L11.04.0K.1076
ECTS	● 9
TITULACIÓN	● · Cursos Libre acceso Lenguas Clásicas y Orientales Facultad de Literatura Cristiana y Clásica
IDIOMA	● Castellano
HORARIO	● https://www.sandamaso.es/horarios/
PROFESOR	● González Casado, María del Pilar
EMAIL	● pilargonzalez@sandamaso.es
HORARIOS DE TUTORÍA	● Consultar Secretaría

DESCRIPCIÓN

Lengua de Libre Acceso. Esta asignatura está dirigida a desarrollar las destrezas de la lectura, comprensión y traducción de nivel básico de la lengua copta. Se aprenderán aquellos aspectos gramaticales, de vocabulario y lenguaje propios de la lengua copta como preparación para traducir textos sencillos.

OBJETIVOS

1. **Competencias:** Adquirir instrumentos científicos que favorezcan una lectura reflexiva; saber buscar y utilizar bibliografía especializada; saber utilizar los medios tradicionales de estudio y las nuevas tecnologías y desarrollar destrezas para la vida académica.
2. **Destrezas:** Reconocer distintos tipos de textos en copto de estilos y registros diferentes; desarrollar técnicas que permitan al estudiante leer textos con mayor grado de comprensión a pesar de que estos contengan palabras desconocidas; desarrollar técnicas de traducción.
3. **Conocimientos:** conocer y dominar el contenido de la gramática básica de la lengua copta.

METODOLOGÍA

Se combinará el aula invertida con la lección magistral expositiva.

La **presencial** comprende un total de 90 horas (40% de los Ects. totales) distribuidas en 80 h de clases teóricas y prácticas; 2 h de tutorías programadas; 6 h de actividades en grupo y 2 h para la realización del examen final.

La **no presencial** comprende un total de 135 horas (60% de los Ects. totales) distribuidas en 30 h de realización de actividades prácticas (2h x 15 semanas), 60 h de estudio semanal (4h x 15 semanas) y 45 h para la preparación de la prueba final.

La carga total de trabajo son 25 horas x 9Ects. Se emplearán los medios tradicionales de estudio junto con las nuevas tecnologías como recursos de aprendizaje complementario y como instrumentos para la realización y presentación de trabajos. El objetivo de la clase teórica es explicar y desarrollar los contenidos del programa de la asignatura. El objetivo de la clase práctica es aplicar el contenido de la teórica.



PROGRAMA DOCENTE

COPTO I
Curso 2023-24

EVALUACIÓN

El sistema de evaluación será la evaluación continua junto con una prueba final.

La evaluación continua supone el 50% de la calificación final: asistencia y participación activa en la clase (20%), realización y entrega de tareas (20%), test de evaluación (10%). El criterio que se seguirá será la evaluación formativa o diagnóstica.

La prueba final será el 50% de la calificación final

PROGRAMA

El idioma copto: origen y escritura (consonantes y vocales, sílabas acentuadas y sílabas contiguas)

Morfología:

El sustantivo:

La forma de los nombres: singular y plural

El artículo: su uso y su omisión

el artículo determinado

el artículo indeterminado

El genitivo

Cualidad y comparación

Los adjetivos:

Los numerales: cardinales, ordinales, fracciones y fechas.

Los pronombres:

el pronombre personal

el pronombre sufijo

el pronombre personal independiente

el pronombre demostrativo

el pronombre interrogativo

el pronombre indefinido

el pronombre posesivo

Los prefijos:

el prefijo nominal

el prefijo posesivo

Las preposiciones

Expresiones adverbiales

Las formas del verbo y sus clases

la conjugación-sufijo y la conjugación-prefijo.

el imperativo

el pretérito

el infinitivo



PROGRAMA DOCENTE

COPTO I
Curso 2023-24

Sintaxis:

Tipos de oraciones:

- la oración nominal
- la oración verbal
- la oración circunstancial
- la oración objeto
- la oración sujeto
- la oración final
- la oración consecutiva
- la oración concesiva
- la oración causal
- la oración temporal
- la oración interrogativa
- la oración condicional
- la oración de relativo.

Los elementos de la frase:

- El sujeto indeterminado
- El orden de los elementos de la frase y la concordancia

La negación

BIBLIOGRAFÍA

MANUALES

- Thomas O. Lambdin, *Introduction to Sahidic Coptic*, 1983

CONSULTA

- Walter C. Till, *Gramática copta (dialecto sahídico)* (trad. F. Sen), Madrid 1997
- Torallas Tovar, S., *Gramática de Copto Sahídico*, Madrid 2001

Esta lista no incluye recursos digitales que se ofrecerán a lo largo del curso